



از سجده بر پای مرمرین تا «راه» مرده‌شویی مرتدین

- نگاهی به نشریه‌ی «راه» چاپ آلمان

سازمان رهايی افغانستان

نوامبر ۱۹۹۴

این نوشته در عقرب ۱۳۷۳ از سوی
«سازمان رهایی افغانستان» انتشار
یافت که بنابر ضرورت پخش
دیجتال، متن بازتایپ شده آن در
سرطان ۱۴۰۰ انتشار می یابد.



سازمان رهایی افغانستان

rehayi.org

rehayi@yahoo.com

از سجده بر پای مر مرین تا «راه» مرده شویی مر تدین

در شرایطی که خوکان بنیادگرا و وطن و مردم ما را در پرتگاه نیستی قرار داده و سایر عوامل امپریالیزم امریکا یا اروپایی از مجددی و مولوی نبی گرفته تا طرفداران متنوع ظاهرشاه بسان روباه‌هایی محیل و عشوہ گر با بی کفایت و بی وفا جلوه دادن یکدیگر مقابل اربابان خارجی شان می‌خواهند از رقبای اخوانی درگیر، رسوا و لعنت شده بیشترین سهم را در دولت آینده بدست آرند؛ در شرایطی که خلق ما در جهنم تلخ‌ترین ماتم‌های انسانی می‌سوزد ولی آن لاشخوران گوناگون با چشم‌های از حذقه برآمده تشنه برای جلوس بر کرسی‌های ریاست جمهوری و صدارت و وزارت بی‌تابی می‌کنند؛ در شرایطی که باندهای خاین بنیادگرا تجاوز به عصمت مادران و خواهران و برادران نوجوان ما را در صدر برنامه کار «جهادی» خود قرار داده اند، سوالی که بلافاصله ذهن هر جستجوگر انقلابی و آزادیخواه را اشغال می‌کند اینست که تشکل‌ها یا عناصر ضدبنیادگرا که علاوه تا ادعای ضد امپریالیزم و ضد ارتجاعی بودن را دارند در اوضاع کنونی چگونه می‌اندیشند و چه می‌کنند؟

سازمان ما قبلا در نوشته‌ای به این موضوع پرداخته است. درین فرصت قصد نداریم بازهم جواب سوال را با نگاهی به نشریات گروه‌های متذکره بدهیم، بلکه می‌خواهیم به گروهی مشخص اشاره کنیم که اینروزها بوی اعمال به اصطلاح رهبرش بسیار بالا گرفته و اگر دیگران هرچه زودتر حساب شان را از حساب او جدا نکنند، طبعاً کل آنان زیر سوال می‌روند.

بحث برسر نشریه «راه» شماره اول (جولای ۱۹۹۴) و فاروق فارانی گرداننده آن است.

افتضاح‌نامه‌های «نوبهار» و شماره اول «پیمان» را که دیدیم به آنها اعتنایی نکردیم و منتظر فعالیت‌های بعدی آقای فارانی ماندیم که اینک «راه» بدست ما رسید. آئینه‌ی اصلی بی‌غل و غش شاعر «فرهیخته» و گریخته‌ی ما که در آن اکت‌های قبلی اندکی چپ‌نمایانه، سر بسته‌گویی و روشنفکر فریبی را کنار گذاشته و خود را لچ و لق در آغوش واصف باختری و دیگر قوادان شعرگوی روسها و سگان پرچمی و خلقی آنان به تماشا گذارده است.

اول باید دید که چرا درین روزگار پرداختن به چیزها و موجوداتی ازین قبیل لازم است؟

۱- گرداننده‌ی اینها فاروق فارانی با سازمان ما بود. اکنون برماست نشان دهیم کسی که سلاح کبیر مبارزاتی سازمان‌های افغانستان را بر زمین می‌نهد، با هیچ قیافه‌گیری «دمو کراتیک»، با باز کردن هیچ دکان «شعر» و «ادبیات»، با عرضه‌ی هیچگونه «نسیم‌های تازه» اناث و ذکور همراه با سرخی و ماتیک بسیار، با هیچگونه «دانشمند»، «پرمایه» و «فرهیخته» و... خواندن خود از زبان چند گدی‌گگ، قادر نیست سقوط پرشرم خود را از قله‌ی رفیع عشق به توده‌های پابرنه و راه‌های شان، به سراشیب ارتداد، تسلیم‌طلبی و یا خیانت،

انکار و کتمان کند.

۲ - اینان نیز خود را طرفدار دموکراسی می‌نامند. مبارزه برای دموکراسی واقعی در افغانستان مبارزه‌ای بزرگ و انقلابی است. بدون تردید تحقق ابتدایی‌ترین ارزش‌های دموکراسی در کشور ما طالب بزرگترین قربانی‌هاست. انقلابیون همانطوری که ماهیت فاشیستی و ارتجاعی کسانی را برملا می‌سازند که خود را زیر ماسک دموکراسی می‌پوشانند، باید از افشای مرتدان و تسلیم‌طلبان ناگهان «دموکراسی خواه» شده نیز که مایه بدنامی جنبش اصیل دموکراسی خواهانه اند، غافل نمانند. بنابراین فاروق فارانی و همکاران که برای اعاده‌ی حیثیت کسانی مانند واصف باختری‌ها و لایق‌ها و اسداله حبیب‌ها و ناظمی‌ها و... کمر بسته‌اند، نیز لازم است به مثابه مرده‌شوی‌های پست مرتدان جنبش انقلابی و نقش‌های «ادبی» خادی افشاگردند.

۳ - فاروق فارانی دچار آنقدر قلت سواد و معرفت نیست که با توجه به آن بتوان از بسیاری هرزه‌گویی‌هایش گذشت. او صاحب تجربه سیاسی بوده، بین اغلب روشنفکران شناخته شده است و از همه بارزتر شاعر و نویسنده به شمار می‌رود که اگر با سیاست نشد با کلام و لوزرد و میان‌تهی‌اش، خواهد توانست روشنفکرانی ساده را اغوا کند. بنابراین از وظایف انقلابیون است که نقاب از چهره او و امثالش برگرفته و سرشت واقعی آنان را برملا سازند. فاروق فارانی‌ها باید بمتابه در یوزگانی نمایانده شوند که از فرط دنائت، با پرچمیان غیررسمی چون واصف باختری‌ها هم‌پیمان می‌شود تا در اوج بیداد بیمانند نوکران مذهبی امپریالیزم و ارتجاع جهانی در افغانستان ماتم‌سرا شده‌ی ما با «بررسی دوره‌های شعر و شگوفایی» شعر، باقیمانده‌ی وجدان و شرف شانرا به اخوان بفروشد.

۴ - و بالاخره، فاروق فارانی‌ها متاسفانه مهر «شعله جاوید» را بر جبین دارند که

لیکن حالا شمشیر آن جریان رزمنده را دور انداخته اند پس قبل از آنکه دشمن طعنه‌ی تسلیم و رام شدن آنان را بدهد، برماست تا ارزش آنان را، بمثابه کرمک‌ها و خس و خاشاک جنبش چپ تثبیت و هرگونه تعلق شان را به جریان مذکور منتفی اعلام کنیم. چیزیکه خود آنان هم جهت هرچه زودتر، بهتر و مصون‌تر جا گرفتن در دامن دشمن خواستارش اند. حالا که فاروق فارانی آگاهانه و به عنوان آرزوی دوران پیری، «راه» غوطه زدن در لجن ارتجاع را برگزیده فقط شایسته لگدی است که تا فرق در آن فرو رفته و پایان یابد.

اکنون بینیم وی که در «نوبهار» بیهوده کوشید تا با گفتن شعری عاشقانه برای زنی شوهردار، صحبت از تاریخچه آلات موسیقی، وزاندن «نسیم»‌های تازه و «قتکتک» دادن‌های پی در پی، ملتی زیر ساطور را به خنده وادارد، در جدیدترین چرخش چه عرضه می‌کند؟

پهلوان ما با نام و نشان «سازمان رهایی» مقاومت چندین ساله در پلچرخی و تجربه کار سیاسی و شاعری، در همان اولین صفحات مجله درون پوده و پنبه‌ای‌اش را آفتابی می‌سازد.

او که در «نوبهار» به سراغ قلم و حنجره فروخته‌های بی‌مسلكی چون داوود فارانی‌ها رفته بود، در «راه» قدمی فراتر نهاده، شرمک و حجب روشنفکر فریبش را کنار گذارده و یکر است به پابوسی و اصف باختری شتافته است. او را بعنوان «استاد»، «شاعر بزرگ کشور»، «سرآمد شعر معاصر»، «شاعر بلند پایه کشور»، «در سطح بالا یگانه شاعر کشور»، «نقاد و محقق برجسته کشور»، «یکی از افتخارات فرهنگ و ادبیات کشور ما»، و... می‌ستایند و در کابلی که صدای ریختن خون و استخوان‌هایش غوغا دارد، از آن «استاد» و قیح‌تر از خودش می‌خواهد تا «در رابطه ادبیات معاصر افغانستان و بخصوص در عرصه

شعر لطف بکنند» تا شاگرد بتواند برای گرمی پایوازی‌های پس از عروسیش در آلمان، «هدیه» ای داشته باشد. واقعا برای یک دلکعبی وجدان چه هدیه‌ای از کابل و افغانستان شهید بالاتر از مصاحبه‌ای ویدیویی با یک دلال ادبی مستعد، کار کشته و سربزیر متجاوزان روسی و سگ‌های پرچمی و خلقی شان می‌تواند وجود داشته باشد؟

خواننده‌ی بیخبر از ماهیت فاروق «فرهیخته»^۱ مسلما انتظار خواهد داشت که وی لااقل پس از آنکه واصف را هیجان زده و بنده وار به آسمان‌ها می‌برد از «شاعر بلندپایه» پیرسد که مثلا: آقای واصف چطور شد که شما پس از بازگشت از امریکا^۲ از جریان شعله جاوید بریدید و بعد در خدمت روس‌ها و میهن‌فروشان

۱- فرهیخته یا هرچیز ازین قماش را که پهلوی نام فاروق خواهیم آورد همه صفاتی است که او در صفحات «نوبهار» یا «راه» بخود عنایت کرده است.

۲- آقای واصف پس از سفر به امریکا، یکباره قلب ماهیت داد و با دیدن دالر و زرق و برق خون‌آلود امپریالیزم امریکا، به مارکسیزم و ایده‌ال‌های انقلابی پشت کرد و بعدتر دست‌آموز روس‌ها و پرچمیان گردید.

اما ولادیمیر مایاکوفسکی شاعر بزرگ روسی در ۱۹۲۵ از امریکا دیدن کرد که حاصل آن سفرنامه‌ای بود بنام «من امریکا را کشف می‌کنم». او با تعمق نسبت به ماهیت پدیده‌های اجتماعی، شیوه زندگی تیبیک امریکایی را که تا امروز معتبر است ترسیم نمود: پول پرستی، قدرت متعال دالر، فزونی جرم و جنایت، پیشرفت غیرانسانی تکنولوژی، او در جایی از کتابش می‌نویسد: می‌توان در مورد امریکا چیزهایی رایجی را تکرار کرد نظیر: کشور دالر، شغال‌های امپریالیزم و غیره. اما این فقط گوشه‌ی کوچکی از تصویر بسیار گسترده‌تر امریکاست.

دالر خداست، دالر پدر است، دالر روح مقدس است. برخورد امریکایی به دالر شاعرانه است. امریکایی می‌داند که دالر یگانه قدرت در کشور بورژوازی ۱۱۰ میلیونی اوست. من مطمئنم که علاوه بر خاصیت‌های پول که بر همگان معلوم است، امریکایی از دیدگاه زیبایی‌شناسانه هم از رنگ سبز دالر لذت می‌برد و آنرا همسان بهار می‌داند. و تصویر لینکلن بر دالر و تلاش فراوان او برای جهانی کردن آن، دالر را بمثابة بهترین و جلیل‌ترین صفحه‌ای درمی‌آورد که مورد مطالعه جوانان می‌تواند قرار بگیرد.

پرچمی و خلقی در آمده برای شان شعر ساختید و سخنگوی هیات‌های مختلف رژیم پوشالی را در کشورهای خارج بعهدہ گرفتید؟ اکنون چطور آیا امکانات کنار آمدن با اخوان را هم در خود می‌بینید؟ آیا چاپ شعرهای تان در «هفته‌نامه کابل» را می‌توان آغاز علنی دوره فعالیت‌های جهادی تان نامید؟ سال‌هایی که من شاهد زنده بگور کردن هزاران انقلابی و شاعر و هنرمند در پولیگون‌های پلچرخی بودم، شما معمولا کتاب شعر چاپ می‌کردید یا در مسکو و شهرهای دیگر شوروی برای اراکین حزبی و دولتی به میمنت و «افتخار دوستی افغان شوروی» سخنرانی داشتید؟ از نظر شما از تره کی تا نجیب کدامیک در شکنجه و کشتن شعله‌ای‌ها و دیگر آزادیخواهان بیشتر کاردان و موفق بود؟ شما زمانی در وصف قدوم ظاهرشاه در بلخ چکامه‌ای گفته بودید، آیا برای رهبران کشور پس از ثور ۵۷ هم اینکار را ادامه دادید؟ اگر نه، چرا؟ شما که مورد لطف رژیم بوده و به مقامات مهمی رسانیده شدید چرا برای آنان شعر نگفتید که البته می‌شد برادرت داوود فارانی با آن صدا و ادای کم‌نظیرش آنها را از رادیو و تلویزیون دکلمه کند؟ یا اینکه چنین قصایدی دارید و ما آن را ندیده ایم و... البته اینگونه سوال‌ها را می‌شد با آن نیت مطرح کند که «نقاد برجسته» هم پاسخ‌هایی دروغ بخاطر توجیه تمام تسلیم‌طلبی‌های ۱۵ ساله‌اش ارائه دارد.

یک امریکایی نخواهد گفت: «امروز خوش (یا ناخوش) بنظر میخوری.» او خواهد گفت: «امروز دوست بنظر میآیی.» یا «امروز مثل یک میلیون دالر بنظر می‌آیی.»

... در امریکا چگونگی دست یافتن به میلیون‌ها دالر اهمیت ندارد. همه چیز کسب و معامله (بزنس) است و کسب چیزی است که دالرساز باشد. درآمد ناشی از فروش خوب شعر یک بزنس است و همینطور ارتکاب سرقت اگر گیر نیفتی.

واقعا چه تفاوت عظیمی است بین یک شاعر بزرگ انقلابی و یک شاعر سست‌عنصر تسلیم‌طلب!

ولی نه. فاروق که چند سال محدودیست ننگ بریدن آخرین رشته‌هایش را از جنبش انقلابی پذیرفته، نبایده، نمی‌تواند و نمی‌خواهد ولو با نیت فوق، مرتد پیشکسوت‌تر از خود را با طرح یکچنان سوالاتی احتمالا دچار مخمصه سازد.

آری، با آنکه برای ناآشنایان به آقای ف.ف. چندان باورنکردنی نیست ولی واقعیت تلخ و نفرت‌انگیز در برابر ماست: خلقی غریب خویش هست اما مرغابی‌ای بنام فاروق را این خونابه‌ی گرم تا بند پا است که اینسو و آنسو به ناز می‌خرامد و مسئله‌ی اصلی ملت و میهنی را که زیر سلطه‌ی ستوران جهادی امپریالیزم جان می‌کند فقط در شعر و شاعری سال‌های اخیر می‌بیند:

«استاد... شما نظر تانرا درباره شعر بگوئید. اصلا شعر چه قسم یک چیز است و باز تاب آن در شعر معاصر و شعر نو یا شعر امروز... افغانستان چگونه شروع شده و بحث روی پانزده شانزده سال اخیر.»!!

و آنگاه در «سطح بالا یگانه شاعر کشور» که میدان‌داری محفل به میزبانی فرزانه جان و فاروق جان را به عهده می‌گیرد، شمع می‌شود و میزبانان و «جمعی از علاقمندان شعر و ادبیات» پروانه، وضعیت چنان است که صحبت «افتخار ادبیات و فرهنگ کشور» همه را در خلسه فرو برده طوریکه هیچکس به هیچ اکت جهادی، به هیچ طفره‌روی از اشاره به جنبه سیاسی مسایل و به هیچ خنثی‌گویی رندانه‌ی نکبت‌انگیز سخنران توجهی نمی‌کند.

در مجلس بی‌عار و شرف مرتدان که خود را متولیان بلامنازع شعر و ادب افغانستان شغالی شده می‌پندارند، از هرچه سخن می‌رود به غیر از کودتای هفت ثور، اشغال کشور، ادامه‌ی حکومت پوشالی و بالاخره سیاه‌روز ۸ ثور و تاثیر همه اینها بر شعر و شاعری. طبعا اگر غیر ازین بود حاضران در محفل را چند نمک‌خوار سفله‌ی پوشالیان تشکیل نمی‌داد، بر هرچه انجمن و منجمله «انجمن

نویسندگان» دوران حکومت های پوشالی بود، منحیث نهاد های زرد و میهنفروش مهر باطله می خورد و گردانندگان و اعضای آنها هم بمثابه نوکران بیمقداری که قریحه و کرامت شان را سودا کرده اند، ارزیابی می شدند.

همچنین درین عالم بی عار و شرف از هر کی سخن می رود حتی از شاعرانی جلاد نظیر سلیمان لایق، اسداله حبیب، بارق شفیعی و امثالهم به غیر از شاعران و هنرمندان شهید ما زیرا که اگر نام رستاخیزها و حیدر لهیب‌ها و داوود سرمد‌ها و... به میان می آمد تنها دلیل زنده و آسوده ماندن و اصف‌ها، روین‌ها، لطیف ناظمی‌ها و... که همانا سازش با روسها، پرچی‌ها و خلقی‌ها بود، مطرح می شد. نام و خاطره آن روشنفکران انقلابی که مرگ را پذیرفتند اما در مقابل اشغالگران روسی و پادوان شان سرفروود نیاوردند، توابانی مانند و اصف‌ها، روین‌ها و مضطرب‌ها را غرق در خجالت و وحشت بی پایان خواهد ساخت. خون آنان همانطوری که راه اساسی انقلاب را در کشور ما ترسیم کرده، بر فراز سمت شعر و شاعری نیز مشعلی را برافروخته که نشان می دهد شعر در کشور ما فقط و فقط به اعتبار درونمایه‌ی هنرمندانه‌ی توده‌ای ضد امپریالیستی، ضد خاینان پرچی و خلقی و ضد دژخیمان بنیادگرا می تواند ارزنده و الهام‌بخش مبارزان به حساب رود و باز بر پایه‌ی همین ملاک است که شاعر یا در صف مردم قرار می گیرد یا در صف دشمنان مردم این مشعل را دست پست هیچ تسلیم طلبی با هیچ مسلمان‌نمایی و هیچ تقلید میمون‌وار از نشریات ادبی ارتجاعی ایرانی قادر نیست برداشته و چیز دیگری را جایگزینش نماید. ولو این دست، از آن «یگانه شاعر در سطح بالا» و چو کره‌های «فرهیخته» اش باشد. این دست را به یقین دست توانای هنرمندان راهرو آن شهیدان خواهد شکست.

بررسی تاریخچه شعر و شاعری «استاد» پشت کرده را حتی اگر از دیدی صرفا

به اصطلاح ادبی و بدون توجه به سیاست ارتجاعی که همچون خط سیاهی از اول تا آخرش خودنمایی می‌کند، هم در نظر بگیریم آن را بشدت ساختگی، سطحی و مبتذل می‌بایم این اثبات‌گر آن حقیقت درخشان است که شاعر یا نویسنده‌ای ولو از اعجوبه‌های عصرش هم بشمار رود مادامیکه از اندیشه‌های مترقی بریده، به پذیرش اشغالگران و مشتی میهنفروش تن سپرد، از واقعیاتی که ژرفای روان خلق ما را میسوزد چشم برگرداند و خلاصه مادامیکه آثارش دیگر آینه زندگی و پیکار اکثریت محروم نبوده بلکه به خواست‌ها و هوس‌های جوانی و یا پیری خودش تنزل یافت، سرو شخصیت و نیروی آفرینندگی او شادابیش را باخته، از ریشه کرم خورده و سرانجام با شتابی شگفت به زمین می‌خورد. در مصاحبه، این پوسیدگی و احتضار شاعر خودفروخته بخوبی هویدا است. اشاره به همه تاریخ‌بافی‌های ذهن پریشان وی نه میارزد و نه صحیح است. تنها به عنوان کردن آنها اکتفا می‌ورزیم:

واصف باختری از هر مرتجع جهادی و غیر جهادی، از هر میهنفروش و خادی ای که اسم می‌برد گویی می‌خواهد سینه‌اش را چاک داده و ملتسمانه قسم بخورد که به همه‌ی آنان از صمیم دل احترام و محبت دارد و خود را خاک پای آنان هم نمی‌داند:

خلیل‌اله خلیلی را بخاطر صرفاً شعرک بی‌ارزش «ستاره روشن و مهتاب در پرتو فشانی / شب و عشق و جوانی / بچینم گل برایت و...»، اولین گام نهاده در «اقلیم نیما» معرفی می‌کند. اما از شخصیت و دیدگاه سیاسی ارتجاعی آقای خلیلی (که در اواخر عمر از همدستی با باند جنایتکار ربانی هم ابا نکرد) کلمه‌ای برزبان نمی‌راند و حتی یکی از شرم‌آورترین بازتاب‌های موضع ارتجاعی خلیلی

را که خود نقل می‌کند^۳ به هیچ گرفته و آنرا صرفا ناشی از عدم آگاهی او از «شهریار و تفکر و احوالش» وانمود می‌سازد. او تقلا می‌کند برای شاعری درباری، بروکرات و جمعیتی، تاجی الماس نشان از «توجه» وی صرفا به «نیما و راه و رسم نیما» برسرس نهادده و به مردم ما تقدیم کند. تا مگر از یاد ببریم که دست آن خلیلی شاعر در ستمگری‌ای خونین بر خلق بینوای ما در گذشته و در امارت‌گاه برهان‌الدین ربانی رنگین است؟

و از این کثیفتر، برخورد به جهادی‌ای است موسم به یوسف آینه ریس صاحب کنونی «اتحادیه ژورنالیست‌ها»! مرتد ما شعری بسیار بی‌ارزشتر از «شب و عشق و جوانی»^۴، یعنی شعر «پیش آتش، یار مهوش تارمیزد» از آینه را نقل کرده و آنرا بی‌شرمانه «مثل انفجار یک بم بسیار سهمگین»! میخواند. اینجا دیگر بیشعوری «محقق بزرگ و یگانه» در کار نیست، گپ جای دیگر است. واصف باختری از طریق «بم بسیار سهمگین» ساختن یوسف آینه در واقع خواسته به این وسیله به درگاه امارت برهان‌الدین ربانی، سرساییده و اظهار نماید که بهتر و خالصانه‌تر از آنچه برای پوشالیان پرچی‌ها و خلقی‌ها بود، حاضر است برای دولت اسلامی برهان‌الدین ربانی جانفشانی کند. ولی او نمیداند که از همان دمی که در برابر استبداد داوودی خط بینی کشید و بعد طوق دلالی روسها و سگ‌های شان را به گردن انداخت، ملاخورک شده و اخوان هم‌بهای فوق‌العاده برایش قایل نبوده و او و امثالش را صرفا منحیت سرخی و سفیده بر رخسارش استعمال می‌کند تا طوری وانمود سازد که گویا ضد روشنفکر نیست!

۳- شهریار شعری در ستایش جنگ استالین‌گرا د سروده بود و خلیلی او را محکوم دانسته بود که چرا به یک مشت ملحد که در برابر یک مشت کافر جنگ کردند چنین ظفرنامه می‌نویسد.

۴- سطرهایی از اشعار درینجا و صفحات دیگر همه به نقل از مصاحبه است.

اظهار امتنان های قویا ادبی «فخر فرهنگ کشور» از میزبانان (خانم و آقای ف.ف.) یکی از جالب ترین بخش های مصاحبه است. ولی اوج این بده و بستان زمانی است که سخنران، لالای میزبان یعنی محمود فارانی این «نظریه پرداز» ظاهراً متقاعد اخوان را شاعری می تراشد که یک دهه ای تمام از سال ۱۳۴۰ تا ۱۳۵۰ همه شاعران دیگر را تحت تاثیر داشت و درین مدت فرمانروای بلامنزاع قلمرو شعر بود!^۵

لااقل در سه سال آخر و دو سال بعد از دهه ای مذکور، شعر شعله ای بود که در کشور سیطره داشت و محمود فارانی برای هیچکدام از شاعران انقلابی آن ایام بشمول واصف منیث شاعری درجه دوم هم مطرح نبود. هیچکدام از شاعران انقلابی آن ایام به شخصیت محمود فارانی بهایی قایل نبودند چه رسد به آنکه تحت تاثیر «شعر» این رییس صاحب انیس و متهم به دزدی و تجاوز به یک زن مظلوم هندو باشند.

این بیانات «شاعر بزرگ کشور»، اگر از سر نان قرض دادن ها و تعارف های شنیع نباشد، پس «حتماً حتماً» و «جداً جداً»^۶ جز خوش طبعی یعنی همان «قتقتک» دادن به شیوه آقای ف.ف. چیز دیگری شمرده نشده و محض عناصری آنرا جدی خواهند گرفت که در قلب سرزمینی آلوده و قبرستان شده بدست دژخیمان بنیادگرا، در برابر شاعری بی ایمان زانو می زنند تا او برای شان از شعر خیانت و تسلیم، از شعر ضد انقلابی مطلقاً غیر سیاسی و تطور و تکاملش

۵- معلوم نیست «نقاد برجسته» چطور نام داوود فارانی ستاره ای مشعشع دیگر از همین تبار را فراموش می کند که آقای ف.ف شماره اول «نوبهار»ش را با تیر کردن از زیر «رنگین کمان» او برکنی ساخت.

۶- تکیه کلام واصف در مصاحبه.

در پانزده سال اخیر سخن گفته و آنان را در ورای دنیای واقعی، در عوالمی پر از نشاط و فرحتی شورآفرین و با لبخند مقابل قصابان بنیادگرا، مستی داده و از خود بیخود سازد.

حاجت به گفتن نیست که «فخر فرهنگ و ادبیات کشور» رفقا و امرای جاسوسش سلیمان لایق، بارق شفیعی، اسداله حبیب و... را از یاد نمی‌برد. و شعرهای «ای زهره ای ستاره زیبای آسمان» و «خوشا به ساغر آغوش تو شراب شدن» آنان را با وفاداری یک نوکر نمک حلال، «حادثه»، «سخت مورد احترام» و «فراموش ناشدنی» نام نهاده و حتی به خواندن شعر اولی توسط آوازخوانانی هم اشاره میکند تا بیشتر اهمیت «حادثه» را بنمایاند!

تا اینجا با در نظر داشت ماهیت مرتد ما زیاد تعجب ندارد. بهر حال او با استفاده از نخستین فرصت پس از تار و مار شدن سقوط رژیم «سابقه»^۷ که خود را یکباره بی‌پدر و بی‌مادر یافته، خواسته نسبت به یاران پرچمی و خلقی که او را مهربانانه «رفیق و اصف»، «استاد و اصف»، «شاعر شناخته‌شده» و... صدا می‌زدند، سپاس و ادای دین مختصری بعمل آورده باشد.

اما «استاد» ماده‌رند آنگاه موجب حد اعلای نفرت و بهت انسان میشود که ضمن اشاره به سلیمان لایق و بارق شفیعی بمثابة دو «علمدار تجدد در یک مرحله خاص از تاریخ جامعه» و «شاعرهای بسیار عمده»، میگوید: «شما می‌دانید که همراه هیچکدام ازینها (بارق و لایق) من هیچگونه تعلق سیاسی ندارم و نداشته‌ام و برعکس تعارض سیاسی بسیار بوده و تعارض فکری بسیار زیاد بوده»!!

۷- «استاد گرامی» هر کدام از رژیم‌های تره‌کی تا نجیب را مودبانه «رژیم سابقه» می‌نامد یعنی فقط و فقط «سابقه» و نه هرگز وطنفروش، پلیسی، آدمکش و فاسد که مردم ما و جهانیان می‌گویند!

اینجاست که میبینیم چگونه دروغ‌گویی و وقاحتی روسپی وار سرانجام بر مرتدی قیافه گیر و محیل چیره شده و شکسته شدن چندین باره‌ی وجدانش را عیان می‌سازد.

کدام «تعارض سیاسی و فکری بسیار زیاد»؟ سزای «تعارض سیاسی و فکری» حتی بسیار کم با سوسیال امپریالیزم و رژیم وابسته به آن اغلب اسارت پلچرخی بود و شکنجه و مرگ در پولیگون‌ها. ده‌ها شاعر و هنرمند انقلابی و آزادیخواه بهای آن «تعارض» را با قبول ریخته‌شدن خون شریف شان پرداختند.

اما «تعارض سیاسی بسیار زیاد و تعارض فکری بسیار زیاد» تو آقای واصف برایت چه بدنبال داشت؟ آیا سفرهای خارج و سخنرانی برای روسها و مزدوران؛ گرداندگی انجمن نویسندگان؛ تقرب و هم پیک بودن با رفقای عالیرتبه «رژیم سابقه»؛ مشاوریت ادبی پوشالیان؛ چاپ شعر و کتاب؛ تدریس در کورس‌های ادبی؛ راه انداختن مجالس طرب‌انگیز شعرخوانی و بحث‌های ادبی و خلاصه خندیدن و گریستن^۸ با مخدومان میهنفروش و... همه به معنی داشتن «تعارض بسیار زیاد» با روسها و دست‌نشانندگان شان بود؟

آقای واصف باختری، مردم ما می‌دانند و حتی فاروق فارانی این لثیم‌ترین مریدت نیز می‌داند که اگر تو صرف‌نظر از پابندی به اعتقادات قبلی، صرفاً و صرفاً دارای یک جو غیرت می‌بودی و تمکین تمام و کمال در برابر بی‌حیثیت‌ترین میهنفروش‌ان دنیا را امر غیرقابل تحمل و خردکننده‌ی شخصیت می‌دانستی و «تعارض»ت کوچکترین انعکاسی می‌داشت کافی بود که از جرگه ادبا و غیرادبای سگان مسکو رخصت شوی. و اگر «تعارض سیاسی بسیار زیاد

۸- استاد واصف شعری دارد با نام «آنروز من هم گریستم» که گویا شکوایه‌ایست از حفیظ‌اله امین.

و تعارض فکری بسیار زیاد» می‌بود در آنصورت اگر گذشته نمی‌شدی لاقبل به اندازه فاروق - که امروز به روی همه جهات پاک زندگیش چتلی می‌باشد - در کشتار گاه پلچرخی بسر می‌کردی و اگر پایدار میماندی از ورای کابوس موحش آن هیچ خاین پرچمی و خلقی شاعر و غیرشاعر را تا آخر عمرت، بمثابة «علمدار تجدد» و «شاعرهای بسیار عمده» قابل بحث نمی‌دید. آیا زندگی لایق‌ها و بارق‌ها و حبیب‌ها با «شعر» شان مشخص می‌شود یا با سیاست شان که آنان را در راس هرم خیانت به افغانستان و ملتش قرار داد؟ آیا «شعر» خاینان مذکور - هر چند بفرض زبده و متعالی - می‌تواند چهره آنان را پوشانیده و کاملاً جدا از شخصیت سیاسی آنان ارزیابی گردد؟ آیا «شعر» آنان برای سیاست شان بود یا برعکس؟

«استاد» واصف خواهد گفت، چون «تعارض» داشتم به عضویت حزب پرچم و خلق نه درآمد! نه. با این «استدلال» هم نمی‌شود از مرداب تسلیم تبری جست. این دشمن بود که تو و امثال را به حزب نپذیرفت نه برعکس دشمن از نوکران مختلف غیرحزبی یکی را سالار فلان قوم، دیگری را سرکرده فلان مذهب، این یکی را نماینده فلان تشکیلات «مستقل» آن یکی را روزنامه‌نگار و نویسنده‌ی «مستقل» و بالاخره ایمان باخته‌ای را هم مثلاً «از مهمترین چهره‌های شعر و ادب امروز» لقب داده بر سرچوب تبلیغاتش بلند می‌کرد تا منجمله سایر اهداف، برای «فراگیر» بودن «پایگاه»ش سند آورد. حزبی بودن و نبودن هیچ مسئله‌ای را حل نمی‌کند. مهم اینست که شما آقای واصف با شرکایی مثل لطیف ناظمی‌ها، روئین‌ها، سیاهسنگ‌ها و پرتو نادری‌ها و... چاکر، بلندگو و آرایشگر ادبی و هنری اشغالگران و رژیم‌های دست‌نشانده‌ی آنان بودید ازینها گذشته کی می‌داند که شما و شرکا همه کارت حزب «پیش‌تاز» را نیز در جیب داشتید؟

بنظر می‌رسد که حتی عنوان کردن نکات قابل بحث این مصاحبه‌ی نیز گپ را به درازا می‌کشد. پس ما (از قصه‌ی علاقه‌ی غیر نورمال «شاعر بزرگ» به سن و سال افراد، «مستغرق شدن در سیاست و ادای دین در برابر بت سرخ»؛ جهادی‌نمایی‌هایش با قسم خوردن‌های غلیظ به الله و تعالی و انبیای کرام؛ حرفی از گل‌نازکتر نزدن بروی شاعر و نازکدلی آقای روین؛ نقد نویسی در افغانستان و جریان یک کارد کشی، عقیده بکر و تکانه‌نده‌ی ضیا رفعت نام که «باید شعر فارسی تحول کند» و کار هر کول مانند «سخت در جستجو بودن وی در فضای غزل‌هایش»؛ «جمع و جور کردن» و سایر نصایح به یک «پزشک»^۹ موسوم به صبور سیاهسنگ، «بینش‌های بسیار عجیب و بسیار اعجاب‌آور و بسیار قابل تحسین» عظیم هراتی نام؛ وقس علیهذا) می‌گذریم. لیکن بخاطر داشته باشیم که «استاد» در جایی از سخنرانی گاه بسیار بی‌ربطش می‌فرماید:

«من در مورد خود هیچ چیزی برای گفتن ندارم... من هیچگونه تعارف نمی‌کنم. به چه سوگند یاد کنم که شما باور کنید که من جداً جداً خود را نیازمند این احساس می‌دانم که انتقاد شوم!»

ولی «شاعر بلندپایه» این حرف سوگند کاذب را در مکانی بر دهان می‌آورد که مطمئن است در آنجا در محضرش هیچ مرد و زن شرافتمندی وجود ندارد که از گلویش گرفته و بگوید: «چرا آقا و اصف باختری، شما اتفاقاً باید حرف‌های زیادی برای گفتن داشته باشید، ۱۵ سال همراهی و همکاری با روس‌ها و خاینان پرچمی و خلقی را که مردم بر شما نمی‌بخشند با چه شعبده بازی لفظی و «ادبی» توجیه خواهید کرد؟ بهر حال داغ سیاه پانزده ساله بر پیشانی شما کافی

۹- «استاد» و اصف همانند همتایش لطیف پدram مشهور، آنچنان واله و مرده‌ی بکار گرفتن کلمات ایرانی است که بجای طبیب یا داکتر خود ما، بر زبان توانای شان فقط «پزشک» می‌تواند جاری شود.

است؛ کم از کم حالا اگر از هیچ چیز دیگر حیا نمی‌کنید از خون شهیدان کابل حیا کنید؛ از تجاوز خوکان بنیادگرا بر مادران هفتاد ساله بشرمید؛ زمان، زمان افاده‌فروشی در باب تاریخ شعر و ارزیابی شعرهای لایق و اسداله حبیب و خاینان دیگر نیست؛ اگر چیزی گفته نمیتوانید که بسان خنجری مستقیما بر حنجره‌ی گلبدین و ربانی و شرکا بنشینند، لااقل نظاره‌گر بوده و سکوت کنید؛ درحالی‌که خانه همسایه تان با راکت به هوا می‌پرد و جانوران وحشی به ناموس زن و دختر و پسر نوجوانش دست می‌برند، براه انداختن یا شرکت در یکچنین بزم‌ها نامی جز رذالت و خیانت ندارد. آخ ای «استاد برجسته و یگانه» ننگت باد!

ولی آیا درست است که با انگشت گذاشتن روی مصاحبه سایر مطالب مجله «راه» مشخصا نویسندگان آنها را افشا کرد؟

خیر این درست نیست. با توجه به اینکه فاروق فارانی آنهمه القاب را در پشت نام مرشدش می‌بندد^{۱۰} و خود مرشد با استفاده از کانال خداداد فاروق فارانی می‌خواهد با مشتی از جراثیم خطرناک ارتجاعیش بر بالین خلق در خون تپیده و تن پاره پاره و سوخته‌ی شعر و هنر این خلق حضور یابد، اگر حق داشتیم به آن مصاحبه بیردازیم، در مورد اما داکتر رنگین دادفرسپنتا ها که در دوران قوه‌کشی‌هایش برضد سازمان‌رهایی، هواداران سازمان او را به درستی «احسان طبری خلموک وطنی» نامیده بودند، مجاز نیستیم و مجال آنهم نیست که خود را مصروف سازیم. اصلا باید کسی را افشا و از گوش و بینی آویزان کرد که چرا پس از «نوبهار» بازهم نه اینکه شرم نکرده بلکه آستین‌ها را بر زده تا مرده‌هایی بی‌آبرو نظیر واصف باختری‌ها را با یاران پرچمیش شستشو داده و به

۱۰- آیا اعطای القاب مذکور از سوی یک مرتد درجه دو به مرتدی درجه یک و باد کردن کلمه «استاد» برسر

یکدیگر، مراسم دستاربندی یا رتبه جنرالی و سترجنرالی دادن خاینان جهادی را تداعی نمی‌کند؟

اعاده حیثیت از رنگین‌ها و دیگر کرم‌مداران ضد سازمان رهایی برخیزد آنهم به شیوه‌ی مجلس آراییی شعری با نواله‌خوران ملوث و خپک و وطنفروشان پرچمی. مکث روی نشریه‌ای لبریز از نمک‌پاشی بر جراحات مردمی در دوزخ اخوان، مشکل و ملال آور است بخصوص که با هنرپیشه بازاری بالهوسی مواجه هستیم که ابتدالش مرز نمی‌شناسد؛ خود را «عزیز میهن»، «خروشنده‌ی شورشگر کوهستان سوخته‌ی میهن»، «دانشمند» و... گفته و واصف نامه‌اش را «برگ سبز درویشی» تقدیم شده به «جامعه افغانی» می‌نامد و...

ولی بنابر دلایلی که اول آوردیم لازم است میچ آقای ف.ف و دیگر یلتسین‌های «فرهنگی» وطنی را با تولیدات نیمه پورنوگرافیک آنان باز کرد.

گویی پوقانه‌ی «راه» از همان به اصطلاح سرمقاله‌اش برای ترکیدن پف شده است. سرمقاله اینطور ارشاد می‌کند جمله اول: «بیراهه رفتن، درد اساسی جامعه ما شده است»!

فقط چشم امپریالیست‌ها و عمال مذهبی و غیرمذهبی و روشنفکر آنان جامعه‌ای را اینچنین می‌بیند. هر جامعه بشمول افغانستان در مقطع معینی از تکامل تاریخیش توسط طبقه یا طبقات معینی در مسیر مشخصی قرار می‌گیرد که ممکن است «بیراهه» باشد یا شاهراه. مهم اینست که کدام نیرو نماینده کدام طبقات قدرت را در دست دارد. راه برای آنانیکه قدرت را گرفته اند هرگز «بیراهه» نبوده و هیچ دردی هم ازین ناحیه احساس نمی‌کنند. در کشورما از دید نیروهای سیاسی مترقی، باندهای اخوان در «بیراهه»ی پر خیانتی روان اند که دردش را تنها رنجبران میهن ما می‌کشند نه همه‌ی «جامعه»، نه بنیادگرایان و نه سایر مرتجعان و وابستگان به امپریالیزم. درد خلق ما با «درد» دشمنانش و با «درد» روشنفکران سرکاری و سازشکار یکی نیست. «درد» ملت ما با برچیده شدن

طومار بنیادگرایان و صاحبان آنان آرام می‌گیرد و «درد» بنیادگرایان با تحکیم و تداوم هرچه بیشتر پایه‌های خونین قدرت شان تنها شاعری که زور هر دم خیالی و ارتداد بر مشاعرش چنگ انداخته باشد هر دو «درد» را یکی کرده «درد جامعه» می‌نامد. برای او «درد» خودش و ببرک کارمل، گلبدین، دوستم، ربانی، مجددی، مولوی نبی، ظاهرشاه، واصف، مضطرب، ناظمی و .. با درد ۹۰٪ مردم محروم ما هیچ فرقی ندارد و همه عبارتست از «درد جامعه» که باید برای علاج آن شعر سکسی و غیر سیاسی سرود!

جمله دوم: «بعد از هفت ثور پنجا و هفت و استحالہ آن به هشت ثور هفتاد و یک، جامعه ما راه خود را گم کرده است در میدان سیاست، فرهنگ و زندگی، کشور به سوی سرنوشت نامعلومی می‌تازد.»!

بنظر می‌رسد «فرهیخته» بهشت گمشده‌اش را در دوران پیش از کودتای ۷ ثور می‌جوید یعنی در عهد استبداد مخوف هاشم خانی و داوودخانی، یعنی دورانی که «جامعه ما راه خود را گم» نه کرده بود و در میدان‌های «سیاست فرهنگ و زندگی» یگراست به «سوی سرنوشت معلوم» ولابد پرخیر و برکت و شکوفایی می‌تاخت!

شاعر بیچاره‌ی براستی «شوریده حال» و شوریده فکر که بخواهد برای پرمسما و پرمعنی نشان دادن نام مجله، کلمه مظلوم «راه» را در یک پراگراف بیش از هشت بار اینسو و آنسو بکشد، طبیعتاً دچار چتی‌گویی می‌شود.

«گم کردن راه»، «راه جامعه»، «سرنوشت نامعلوم» این عام‌گویی‌های بورژوایی و جهادی یعنی چه و چه چیزی را حل می‌کند؟ واقعیت اینست که چنانچه گفتیم هیچکس راهش را گم نکرده. اخوان به راهش می‌رود، حواریون محمد ظاهرشاه به راه شان خوب واردند و انقلابیون هم آگاهند که چه راهی را باید

طی کنند ولی تنها مشتی روشنفکر جبون فراری که تکامل جهان و بشریت را در گرو چگونگی تکامل شعر می بینند، شاید کمی راه گم کرده باشند چرا که پس از پشت کردن به راه انقلابی هنوز نتوانسته اند تصمیم بگیرند به آستان کی بوسه زنند، به آستان اخوان، ارتجاع مذهبی غیراخوانی یا دیگر محافل وابسته به قدرت های امپریالیستی. اگر از یکسو روشنفکران انقلابی به اشکال و سطوح گوناگون به کار بین توده ها مشغول اند تا برای شدیدترین نبردهای طبقاتی با بنیادگرایان نیرو جمعآوری کنند، از سویی هم روشنفکران با «دل نازکتر از گل»^{۱۱} روشنفکرانی که شعر برای شان نه بمثابه تیغ جوهردار پیکار آشتی ناپذیر با دشمن که بمثابه مخدر و چرس و هروین مطرح است، «شعر پارتی» های آنچنانی با شرکت شاعران خود فروخته و دیگر قلمزنان مطبوعات پوشالی برپا می دارند تا نیروی عظیمی! گرد آورده و... و در محراب «سپید و مرمین عشق» های شان ذبح نمایند و در عین حال به باندهای اخوانی چشمک زنند که از دام و دانه‌ی جهادی آنها زیاد روگردان نیستند.

لذا هردو گروه از روشنفکران راه شان را نیک بلدند زیرا منافع و تمایلات طبقاتی نگذاشته و نمی گذارند هیچ فرد یا گروهی راهش را گم کند. ولی لب مطلب اینست که به کدام راه باید رفت، راه رهایی توده ها یا راه خنجر زدن از پشت به آنان و تن سپردن به امپریالیزم و ارتجاع.

جمله سوم: «فقط اینجا و آنجا کورسوی از روشنایی، راههایی را نشانی می کند و بعد بازهم تاریکی و بازهم بن بست.»

در این قسمت درست فهمیده نمی شود منظور از «کورسوی از روشنایی» چیست

فرار فاروق از کابل به دهلی و از آنجا به آلمان عزیز که همچون خورشیدی جهانتاب باید راه را «نشانی» می‌کرد ولی مثلیکه مشکلاتی تکنیکی کار را بهم زد؟ انتشار «نوبهار» هم که علاوه بر سیاست، شعر سکسی دارد، در مورد بکاربرد گل پخسه‌ای بعد از تجزیه و ترکیب لابراتواری آن رهنمودهای مفید می‌دهد و با ققتک‌های مشهورش نیاز حیاتی خواننده را به «نمک زندگی» بکلی مرفوع می‌دارد؟ یا شاید مقصود اقدامات کمیسون‌های آقای مولوی حقانی و آصف محسنی و غیره «قیادی»ها باشد که به نتیجه مطلوب یعنی «نشانی کردن» راه صلحی دایمی بین تنظیم‌ها و رهبران ارجمند جهادی نمی‌انجامد و شاعر کم‌طالع را در برابر «بازهم تاریکی» «و بازهم بن‌بست» قرار می‌دهد؟

جمله چهارم: «اکنون راهیابی و راه‌بری است که چون ستاره رهنمای گمشده، دیاری را به انتظار نشانده است»!

چقدر باید تکرار کرد. باندهای بنیادگرا با تمام توان بر روی یکدیگر پریده و مردم بی پناه ما در تقاطع آتش خاینانه‌ی آنان جانسوزترین دردهای بشری را متحمل می‌شوند. از نیرو یگانه راه نجات همانا توفان مسلحانه‌ی انقلابی علیه ضد انقلاب مسلح بنیادگرایی است. و انقلابیون که در حال حاضر نیروی دشمن بر نیروی شان برتری دارد راه سخت و طولانی‌ای را باید جهت برپایی آن ببینانند. در شرایط حاکمیت اخوان، لازمه نیل به ابتدایی‌ترین ارزش‌های آزادی و دموکراسی هم گذر از معبرهای سخت مبارزه می‌باشد که در مرکز آن سازماندهی توده‌ها قرار دارد. راه دیگر راه ملل متحد و ده‌ها به اصطلاح «کمیسیون صلاحی» است که چون به برداشتن علت فاجعه - وجود بنیادگرایی - نمی‌پردازد، هرگز ضامن کاهش آلام مردم و برپادی وطن نخواهد بود. اما «شاعر توانا» فاروق «راه خود را در عرصه فرهنگ و ادبیات انتخاب کرده

است». او با آوردن شعرها و تصاویر انصافا پر قدرت خانم «نو آغاز» فرزانه ف. فارانی، خالده لهیب نیازی، نادیه فضل سادات، غنچه فنا و نیز عکسی به معنی دقیق کلمه «شاعرانه‌ی» اسامی و وحیدی شکراله شیون، می خواهد به «دیار به انتظار نشسته» بصورت «راهیاب» و «ستاره رهنمای گمشده» اش در آمده و ضربت‌های کاری به اخوان بزند!

جمله پنجم: «چه کسی ما را از این ظلمت به بیرون می برد؟ چه کسی بن بست‌ها را می شکافد و می گشاید، راه گشا کیست؟ پاسخ مطلقا اینست: هیچکس.»

«فرهیختگی» شاعر ما در اینجا در شکل چنان خشوع و خضوع ملنگی واری تبارز می یابد که هر خواننده‌ای را تحت تاثیر قرار می دهد.

چرا «هیچکس»؟ اولاً شخص «فرهیخته» با «کانون پناهندگان افغانی» و «پیمان نجات افغانستان» و اینک «انجمن فرهنگی راه» باید گشایش سه گانه را انجام دهد. مگر ایجاد اینهمه تشکل مجهز با نشریه‌های رنگین و مصور، اگر برای «بن بست شگافی» نیست برای چیست؟ فرضا اگر او به یاری آن احسان طبری خلموک و درجنی از نسیم‌های تازه‌ی ذکور و اناث نتواند امر «گشایش»‌های مذکور را متحقق سازد، خدا و اصف باختری قهرمان را نگیرد که کار تمام «منجیان از ظلمت» و «راهگشایان» و «بن بست شگافان» را یکروزه به پایان خواهد رسانید. اگر چنین چیزی متصور نمی بود، آیا فرهیخته‌ی نوداماد ما بیکار مانده بود که بدون احساس ذره‌ای شرم و ننگ و با خونسردی مافوق انسانی در میان شیون و خون و اجساد متلاشی شده کابلیان، با «شاعر بزرگ کشور» و حواریونش راجع به «ادبیات معاصر افغانستان و بخصوص در عرصه شعر» مصاحبه‌ای ویدیویی ترتیب دهد؟

جمله ششم: «اما این پاسخ اوج ناامیدی نیست. بلکه آغازیست برای اینکه امیدهای

خود را به جای دیگری ببندیم...»

کاملاً درست. اصلاً با موجودیت ادبایی مثل فاروق که در جواب ماتمداران کابل شعر «گفتنی نیست» و «آشنای زندگی» و «حاصل ترانه» را عرضه می‌کند چه جایی برای ناامیدی ملت باقی می‌ماند؟ باری از «شاعر پرمایه» باید پرسید که مردمی که بعد از سرخورده شدن از تمام سازمان‌ها، امید‌شان را به آن سه تشکیلات شما بسته اند چه کنند، قطع امید کنند؟ چرا؟ اگر دستور است که قطع کنند پس آن «نهضتی که با دینامیزم جامعه ما پیوندد و دنباله اسم این یا آن شخصیت نباشد» کجاست و کی بخیر ایجاد می‌شود؟ آیا قول است که در نشریه‌ی آن نهضت نام و القاب تان را نخواهید آورد؟ اگر جواب «فرهیخته» مثبت باشد، دروغ می‌گویید زیرا بلافاصله این سوال از او مطرح می‌شود که: به مجرد ورود به آلمان بر مبنای چه ضرورت مبارزاتی بود که در تب چاپ نام و نشانت بر سر شعرها و مقاله‌های سوختی و بالاخره تا آن را در «نوبهار» و «راه» و غیره عملی نساختی آرام نگرفتی؟ آیا این کار به میمنت درخشیدن آفتاب دموکراسی بر کشور فلک‌زده‌ی ما پس از ثور ۱۳۷۱ بود یا بخاطر دستیابی به تکت ادخال در طویله‌های اخوانی و سلطنتی و یا جایی که برخی نانجیب‌ترین جاسوسان ضد سازمان‌های پناه‌گرفته‌اند؟ از جانب دیگر آیا می‌شود «نهضتی» در پیوند «با دینامیزم جامعه» ما توسط تو و استادت عرض وجود کند ولی توده‌های میلیونی روح‌دو «پرمایه، بزرگ و خروشنده و...» را در آن ندیده و در پیوستن به آن سر و دست نشکنند؟

این راز را باید از کله‌ات بیرون نمی‌کردی «فرهیخته» جان تا روشنفکران مبارز به مجرد ظهور «نهضت» مزبور و احساس نقش تو، و اصف، مضطرب نگارگر، اسداله حبیب، لایق و... در آن، بر «نهضت» بمثابة مجمعی از تسلیم‌طلبان

و خادای‌های ادیب تف نیندازند.

جمله هفتم: «امید خود چهره‌های گوناگون دارد. مهمترین آن اینست که نه صرف بدنبال امید یافتن، بل به دنبال امید آفریدن باشیم!»!

به عبارت ساده‌تر: دنیا به امید خورده شده است! حیف که مبارزان جهان به اقوال زرین و رهنمودهای ظفرنمون این «فرهیخته» افغانستانی دسترسی ندارند تا اسلوب جدید و بی‌نهایت سهل رسیدن به آرمان‌های شان را بیاموزند. دیگر موقع آن فرارسیده که جای وجیزه داوودخان «تصمیم شرط اول موفقیت است» را وجیزه فرهیخته فارانی بگیرد که امید «آفرینی شرط اول موفقیت است».

راستی هم در دنیای امروز پس از پایان جنگ سرد و پرتوافکنی «نظم نوین جهان»، کار و مبارزه برای تحقق یک امید معین چه مفهومی دارد؟ وقتی یک امید یا یک هدف برآورده نشد خسته نشویم، فوری پشت امید و هدف دیگری را - هرچه باشد - بگیریم. هکذا تا کی باید این و آن مثلا امپریالیزم و اخوان و غیره را بد گفت و به امید سرنگونی شان رزمید؟

نه. فقط خیلی که به زحمتش بیارزد اینست که شب آرام بخوابیم و صبح به خود و دیگران بگوییم که «صرفا به دنبال یک امید معین رفتن» کار عبثی است، بیاید زنده دلانه و سرخوش دورهم بنشینیم شعر بخوانیم، یکدیگر را تا می‌توانیم قنقنک بدسیم، دنیا و مافیها را فراموش کنیم تا بدینترتیب «امید آفرین» شویم. به زبان عام فهم خودفریبی پیشه کنیم و بعد خدا رحیم است! فلم‌های محبوب هندی از مثال‌های جاودانی طرز تفکر دورانساز هر قسم امید بافی و برآورده شدن آن بدون هیچ جنجالی و فقط بر اساس خوش‌نیتی و تصادف حتمی روزگار را عرضه می‌دارند که وسیله‌ی خوبی برای درک فلسفه «امید آفریدن» بشمار

می‌روند.

جمله هشتم: «در این درهم شکستگی، جنگ پرستی و ویرانی و ویرانگری آنچه بیشتر آماج حمله بوده است، فرهنگ و فرهنگیان بوده اند.»

این هم دروغی مسخره بیش نیست. ضرباتی را که بر «فرهنگ و فرهنگیان» ما وارد آمده علی‌الرغم سهمگینی آنها، با عذاب و برباد رفتگی توده‌ها نمیتوان مقایسه کرد. اگر آماج اصلی توحش اخوان را «فرهنگ و فرهنگیان» تشکیل می‌داد، حدود رنج ما هم بیکران نمی‌بود. روشنفکر گریزان از راه انقلابی تازمانیکه خود دردی نابد کننده را تجربه نکند، قلبش از بیکر دریده شده‌ی توده‌های «بی‌فرهنگ» نمی‌سوزد. مثلاً اگر خانم فرزانه فارانی خود قصه‌ای میداشت از هجوم خوکان جهادی بر سرش، آیا باز هم آقای فاروق فارانی بصورت فوق نتیجه‌گیری می‌کرد؟ درینمورد حقارت و کوچکی «فرهینخته»ی پرمدعا و همفکرانش حتی در مقابل آوازخوانی بنام «پرستو» نمایان است. خبرنگار بی‌بی‌سی که از او پرسید راجع به پخش نشدن آوازش از رادیو و تلویزیون چه فکر می‌کند؟ «پرستو» گریان پاسخ داد: اکنون در آن کشور و برای مردمی که به من شهرت داده بودند چیزی نمانده که پخش شدن و پخش نشدن صدای من قیمتی داشته باشد.

آقای با «رسالت»، تاراج فرهنگ و بیکار ماندن عده‌ای از «فرهنگیان» در برابر قطعه قطعه شدن و مورد تجاوز قرار گرفتن هزاران هموطن «غیرفرهنگی»، ما در کابل و ولایات دیگر، در خانه یا بیرون، در کمپ‌های سرشاهی و حصارشاهی یا در مزار، چه اهمیتی دارد؟ براستی «فرهنگیانی» مثل واصف، سیاهسنگ، لطیف پدram، مضطرب نگارگر و... که حتی نشریات «جهادی» از جمله هفته نامه «کابل» را هم جولانگه‌ی فرآورده‌های خود ساخته اند و «استاد واصف»

که افتخار تکیه زدن به چوکی معاونیت «انجمن نویسندگان» را هم کمایی کرده و «شعر پارتی» های شان هم با میزبانی آقا و خانم فارانی چوک است، دیگر چه غم مهمی خواهند داشت؟

جمله نهم: «مجله راه که به هیچ ایدئولوژی مشخص سیاسی - فلسفی و همچنین به هیچ گروه بندی سیاسی و... وابستگی ندارد، صفحات خود را... وسیله ای برای احیای فرهنگی نظام معنوی جامعه ما خواهد ساخت.»

خیلی خوب. به هیچ ایدئولوژی سیاسی و فلسفی که وابسته نیستی پس همان چیزی هستی که قبلا گفتیم: موجودی خنثی با شعر خنثی و هر تولید دیگر ادبی و سیاسی خنثی. اما بلافاصله باید افزود که در شرایطی که پاسداران اخوانی امپریالیزم و ارتجاع بر مبنای ایدئولوژی شان سرزمین و مردم ما را شقه شقه می کنند، هر فعالیت خنثی در تحلیل نهایی خدمتی است به حاکمیت سیاه بنیادگرایان میهنفروش. و به این اعتبار می توان گفت که سر یا پای خنثی ترین («بیطرف» ترین) ظاهرا «بی ایدئولوژی» ترین افراد را با محصولات ادبی و هنری شان نه در ماورالطبیعه بلکه می توان به آسانی در بغل این و آن حزب ارتجاعی پیدا کرد. هر فرد و هر جمع سیاسی و فرهنگی چون در جامعه ای مرکب از طبقات مختلف مردم هستی می یابد، دارای ایدئولوژی سیاسی و فلسفی است هر چند خود را به زمین و زمان بزند که ندارد. و ممکن در مواردی خود واقعا نداند که با موضعگیری به نحوی از انجا به نفع این یا آن نیروی ارتجاعی پرچم یک ایدئولوژی مشخص ارتجاعی را بر دوش گرفته. «فرهیخته» و امثالش هر قدر هم این حرف ها را در پرتو ترانه ای جاری امپریالیزم «مرگ سوسیالیزم» و «نظم نوین جهانی»، «کهنه» و از «مود افتاده» و «غلط» بخوانند موفق نخواهند شد صیغه ایدئولوژیک و سیاسی کلام و کردار شان را بپوشانند.

همین اکت شاریده و بی افتخار «نداشتن ایدئولوژی مشخص» است که شاعر «توانا» را بدون آنکه توانسته باشد دم ایدئولوژی و سیاست ارتجاعیش را پنهان دارد در لجن فلاکت های ذیل انداخته است:

۱) فاروق در اولین نشریه‌ای تاریخچه طبله و رباب را جامی دهد.

آیا به وسیله این تاریخچه‌ها می‌توان به جنگ اخوان رفت؟ به مردم آگاهی بخشید؟ روحیه و سطح پناهندگان ما در خارج را بالا برد؟ آیا دشمن اخوانی و غیره با تمسک به این مسخره گیها روشنفکران را به تحقیر نمی‌گیرد؟

۲) در اولین نشریه، شعری از لالا داوودش را می‌آورد که به جای «دار سرخ و سبز» پروژه افروختن «طاق نصرت رنگین کمانها» و ادای نماز جماعت «صلح» را پیشنهاد می‌کند که باید منظور بازگشت به همان ایام تلایی گلودریدن‌هایش از ورای رادیو در وصف «نابغه شرق» و غیره مستی‌های «ذوجوانبش»^{۱۲} در رادیو و مطبوعات کابل باشد. آیا با راه دادن عناصری به بدنامی داوود فارانی که جانش در همنشینی با پرچمی‌ها و خلقی‌ها برآمد در نشریه‌ای، می‌توان سهمی متین در تقویت جنبش دموکراسی خواهانه ضد امپریالیستی ادا کرد؟

۳) در اولین شماره و شماره‌های بعدی «نوبهار» لازم بود آنهمه «شعر»های نیمه پورنوگرافیک اثر زنان را با عکس‌های جلف‌تر از به اصطلاح شعرهای شان آورد؟ آیا این، به کثافت کشاندن و لکه‌دار کردن بی‌رحمانه‌ی ادعای مبارزه برضد اخوان در ساحه فرهنگی نیست، آقای «فرهیخته»، اگر آن زنان «نسیم‌های

۱۲- گفته می‌شود این کلمه «ذوجوانب» که در مقاله خاینانه‌ی «چه می‌توان کرد؟» (صدای افغانستان، شماره ۹ و ۱۰، سال ۱۳۶۲) برای کمالات روشنفکران بکار رفته اگر از طبری خلموک نباشد بدون تردید از داوود فارانی است.

تازه» و ناشی بودند، شما که نام خدا «توفان خروشنده» گفته می‌شدید، چرا آنان را رهنمایی نکردید که اگر نمی‌توانند شعر آزادیخواهانه و ضداخوان بگویند بهتر است دندان بر جگر گرفته و هیچ نگویند تا موجب رسوایی و سرفکندگی خود و دیگران نشوند؟ حتی شنیدیم پافشاری برای چاپ آن عکس‌های «جذاب» نه از «نسیم‌ها» بلکه از خود شما بود. اصلاً چاپ آن عکس‌ها با ساجل و سوانح صاحبان شان از کدام ضرورت تاریخی پیکارجویانه برمیخاست؟ ازین «ضرورت» که بعدها به بهانه «شناخته شده بودن» گذشته از کسب وصال پناهندگی آلمان، رفتن شان به افغانستان و مبارزه بر ضد اخوان، ناممکن یا فوق‌العاده دشوار گردیده و برای همیشه از مردم وطن بیگانه شوند، کاری که خود در حقت کردی؟ مگر پس از رهایی از زندان موجی از رفتن به اروپا را (که سخت مزه‌اش را چشیده بودی) بین روشنفکران معصوم راه نداداخته و خود بیشتر از همه با سوءاستفاده از پول سازمان خلاف نظر سازمان ناگهان خود را به آلمان و در آغوش بیماران ضد سازمان‌رهای نرساندی؟

۴) چه جای بحث از شعر و عکس «نسیم‌های تازه» است. این کار به‌عنوان یک اعمال سلیقه خصوصی از طریقی خصوصی اهمیتی نمی‌داشت. اما در اولین شماره «نوبهار» چرا «دریچه نور» باز می‌شود که دعایی است در «معبد عشق» زیر «پای سپید پیکر» معشوقی مکار تا «دل بشکسته»ی تو شاعر جواب داده شده و ذلیل را «دوباره بسازد»؟ آیا شاعر «بدون وابستگی ایدئولوژیک» تصور می‌کند با این «دریچه» بر فرق نیروهای آزادیکش کوبیده است؟ آیا اینگونه بنجل‌های خجالت‌آور را می‌توان «وسیله‌ای برای احیای فرهنگی نظام معنوی جامعه‌ما» جامعه‌ای گرفتار در چنگ عفریتی اخوان، محسوب کرد؟ آیا اینگونه شعرهای سخیف و زیرلحافی به ریشخند گرفتن خاینانه‌ی مردمی نیست که در ستمکده‌ی اخوان می‌سوزد؟

۵) در مجله «راه» بجای آنکه خواننده با مثلاً سیمای ابراهیم تقصیر رستاقی‌ها، سید متقی ضمنی‌ها، انیس آزادها، سید ثابت بدخشی‌ها و سایر شاعران جانباخته در پولیگون‌های پلچرخی، آشنا شود، چشمش به اولین مطلبی که می‌افتد آن مصاحبه‌ی فجیع است با واصف باختری کسی که از اول تا به آخر با تجاوز کاران روسی و سگ‌های شان ساخت. این موضوع به تنهایی بر دیگر مرداری‌های مجله سایه می‌افکند که می‌توان از روی آن کیفیت، سمت و سیاست بقیه مطالبش را حدس زد و بناءً ما هم به استثنای ذکر نکته ششم از برشمردن ده‌ها نکته‌ی قابل بحث می‌گذریم.

۶) «فره‌یخته»ی نواماد در «راه» علاوه بر چاپ عکس‌های تازه از برخی نسیم‌های کهنگی، عکس و شعری از عروس «نوآغازش» را آورده است. چرا؟ آیا ساده بخاطر آنکه قضیه معرفی «نسیم»ی تازه بدست آمده مطرح بوده است؟ خیر برای به میدان کشیدن جدیدترین «نسیم» اگر فرمان تخطی ناپذیر تاریخ هم در کار می‌بود، می‌شد اندکی وقار داشت و صبر کرد. و اگر این مقدر نبود باید نهیب زد که: ای «دانشمند» نامرد، تو در مسلخ جسم جان مردم، بر مدفن شهیدان گمنام، در افغانستان به تاراج رفته و مثله شده زیر ساطور مهره‌های بوگرفته‌ی سی. آی. آی، آی. اس. آی و ایران ایستاده‌ای ولی دو «شعر»ی را می‌آوری که عروس بی‌طاقت شده‌ات در «هجران» تو ساخته که هرچه زودتر بشتابی تا با بوسه‌هایت برلبش جان، در رگهایش خون و بر بامش ماه شوی و البته با نوازش‌هایت نازش بدهی و...

گرچه کراهِت‌انگیز است اما خوبست هر دو قطعه را نقل کنیم تا تصور نشود که در سنجش میزان انحطاط سیاسی و ادبی فاروق فارانی با اغراق سخن می‌گوییم:

گفتنی نیست

دور از تو سحر شگفتنی نیست
 حالیکه مرا بود ز هجران
 با رشته عشق خود تو ما را
 خاموش و سیه شده، شب و روز
 این شب که مرا گرفته در بر
 خورشید تویی بیا به سویم
 فریاد دلم شنیدنی نیست
 احساس بکن که گفتنی نیست
 بستی که دگر، گسستنی نیست
 وصل تو مگر رسیدنی نیست
 با صبح به سر رسیدنی نیست
 بی تو شب من گذشتنی نیست

آشنای زندگی

آفتاب روشن بر شام من
 بوسه‌هایت بر لبم جان می‌شوند
 با تو من، ای آشنا زندگی
 تا تو رفتی از برم تنها شدم
 تو بهاری بر من سبزه دمی
 از منی، روح منی جان منی
 ای که آغوشت مرا چون نوبهار
 مهربانی‌های خود بازم بده
 شور عشقت بر دلم شد بقرار
 آفتاب نورافشانم بساز
 مهتاب روشن بر بام من
 چون روان در جسم پنهان می‌شود
 همنفس با توبه شور و تشنگی
 باز ز هجران تو شیدا شدم
 همچو غنچه بر لبم خنده دمی
 همچو خون در رگ و شریان منی
 باز یابم از تو آرام و قرار
 با نوازش‌های خود نازم بده
 تشنه دیدار در تاب و شرار
 در شب ظلمت چراغانم بساز

گناه از خانم فرزانه فارانی و غیره گویندگان اراجیفی شهوتناک از نوع بالا
 نیست .

یک زن یا مرد جوان بی‌شعور، عقب مانده و چشم گوش بسته که هیچ درکی از مسایل جاری سیاسی وطن نداشته و در برابر آنچه بر سر مردمش می‌رود همچون سنگ و کلوخ می‌نگرد اگر میل شعر و شاعری کند، عموماً با بیان محرومیت‌ها و عقده‌های سرکوفته یا جوشش‌ها و خواست‌های ملت‌پنهانی جنسی‌اش به «طبع‌آزمایی» می‌پردازد. لیکن به محضی که به خانه بخت برود یا اینکه در متن توفان‌های اجتماعی جامعه قرار بگیرد، مضمون شعرش - غیر از علل دیگر - متناسب با ارتقای سطح آگاهی و نزدیکی به جریان‌های مترقی، عمیقاً دستخوش تغییر می‌شود. و آنی که از فرهنگ و نجابت کافی برخوردار باشد نوشته‌های پیشین خود را همواره مایه رنج و ناراحتی خود دانسته و به هیچ قیمتی حاضر به انتشار آنها نخواهد بود مخصوصاً در شرایطی که کشور و مردمش لگدمال منفورترین موجودات تاریخ باشد. فروغ فرخزاد اگر مجموعه‌ی «تولد دیگر» و اشعار بعد از آن را نمی‌داشت همراه با «دیوار»، «اسیر» و «عصیان»ش بیاد فراموشی سپرده می‌شد.

گناه از «شورشگر کوهستان سوخته» است که استعدادهایی احتمالاً آینده‌دار را به فساد و فحشای ادبی می‌کشاند.

صرف‌نظر از هر چیزی، آیا سزاوار نیست که صرفاً به دلیل چاپ همین دو «شعر» که در ایران به آن «شعرهای بند‌تنانی» می‌گویند فاروق فارانی را به محاکمه کشید؟ آیا نباید او را مایه بی‌آبرویی هر تشکل و ابتکاری دید که در آن دستی داشته باشد چه رسد به اداره‌اش؟

آیا فاروق را به گفته‌ی مردکی زبون‌تر از وی^{۱۳} باید «شورشگر کوهستان سوخته

۱۳ - خلموک معروف ما در اشاره به سفر «کاری» فاروق (زمانیکه از آلمان به کابل رفت) می‌نویسد: «و باز

میهن» نامید یا بازیگر شرفباخته‌ی که بر سر این «کوهستان سوخته» بالا شده

همو بود که تاب دلتنگی‌های غربت (بلی، همان دلتنگی‌هایی که بعضی بنده‌گان زندگی در غرب را با چه پستی‌هایی از ترکیه به آلمان کشاند!) را نیاورده و... رفت.» آیا نویسنده صاحب که اکنون با فرزانه ف. فارانی آشنا شده است، به گپ رسیده که آنروزها «شورشگر کوهستان» کدام «تاب» را نیاورده و رفت؟ اگر بی‌تابی بخاطری «دلتنگی‌های غربت» می‌بود چطور شد که او امر شورش در «کوهستانات سوخته» را نیمه‌کاره رها کرده و چهارنعل خود را به آلمان غیر کوهستانی و آباد و شاداب، نزد شما رساند؟ اگر این «تاب دلتنگی‌های غربت» را نیاوردن، از غرب دل‌کنند و به «کوهستان سوخته‌ی میهن» رفتن کار خوب و شرافتمندانه‌ای است، چرا خودت آقای نویسنده از «شورشگر» فرهیخته هیچگاه تاسی نجستی و نمی‌جویی که بعد هم در آستانه رفتن نه «غمگینانه» بلکه شادمانه چیز کی بسرایی ولو با همین نثر متظاهرانه، مقلدانه، بی‌اصالت و مهوع؟؟

این فرد آرزو دارد از طرف روشنفکران خیلی جدی گرفته شود و بخصوص که در سال‌های اخیر پیشوند «دوکتور» را نیز مصرانه زیب نامش می‌سازد. او با عنوان دادن‌هایی مثل «و کلمه نزد خدا بود...» (که آن را باید از انجیل ادیبش «طلا در مس» رضا برهنی گرفته باشد) و قلمفرسایی در عرصه‌های مختلف و هر مطلب را با شعری آغاز کردن، می‌خواهد بطرز خیره‌کننده‌ای «مدرن» و «ذوجوانب» بنظر آید. اما او از یاد می‌برد که وقتی روشنفکران مبارز ما به «شورشگر و عزیز میهن» ش بخاطر وحدت او با «ادبا» ی پرچمی و خادی، دیگر دوپول بها قابل نباشد، به او چگونه وقعی خواهند نهاد که حتی پیشتر از «شورشگر کوهستان»، روشنفکران جامعه ما را خاینانه به گوش دادن به بانگ و اوصاف باختتری فرا خوانده بود؟

و همین یار نادان «شورشگر کوهستان» ناآگاهانه سند خوبی بدست می‌دهد در اثبات این ادعای سازمان که «فرهیخته» تنها و تنها بر اساس عشق افلاطونی اقامت در اروپا بود که بهانه آورده، دروغ گفته، پول‌های سازمان رازده و به آلمان رفت هکذا این سند منظور اصلی «شورشگر» را در ترک چند ماهی غرب و سفر به «میهن در خاک نشسته» را فاش می‌سازد.

شعری که فاروق آن را به عبارت داکتر رنگین دادفر سپنتا «غمگینانه سرود و رفت»:

«نگاه خود مسافر بر گذر بست - در خود را ز پشت آهسته بریست

(اگر منظور از «درخود» دروازه منزلش در آخن باشد و نه چیز دیگر، در آنصورت این کار لازم بود. چرا که آخر قرار بود کابل برود تا پابکش را بند کنند و «آهسته برو» بشود و می‌دانیم که «شورشگر کوهستان» درینمورد خیلی خجالتی است!)

کسی آگه نشد، از خود نپرسید - چرا آمد، چرا بار سفر بست

(ما که از اول می‌دانستیم ولی شما آقای داکتر ذوجوانب چطور؟ لاقال حالا فهمیدی که علت اصلی رفت و آمد «شورشگر کوهستان سوخته» چه بود؟

از زبان ادیبان رژییم پوشالی، شعر و تاریخ شعر می‌شنود از هایکو و بودا سخن می‌راند و ابرازات سکسی زنش را با سربلندی نشر و پخش می‌کند؟

نتیجه‌گیری:

با سقوط رژییم پوشالی و حاکمیت یافتن اخوان بر کشور، تعدادی از شاعران و نویسندگان خرد و کلان پرچمی و خلقی و نوکران ادبی غیرحزبی آنان که خود را بی پدر و مادر یافتند، نتوانستند به جناح‌های مختلف با بنیادگرایان پیوندند. اینان که به رذالت‌مایی‌های بروکراتیک و ستم بر مردم خو گرفته‌اند، همانند روسپانی پیر هم از سوی انقلابیون ما سیلی خورده رانده می‌شوند و هم در شبه دولت کنونی، جایگاهی چندان «مناسب» و مصون برای خود دست و پا نمی‌توانند اینست که اگر فاروق‌هایی پیدا می‌شوند و ناگهان یکشنبه عهد رفاقت با آنان می‌بندد، مطرودان مذکور فرصت را غنیمت شمرده و با استعمال این نوع واسطه‌های ارزان بدون آنکه دیروز شان را بروی خود آورند، می‌خواهند در صحنه فرهنگی و سپس سیاسی عرض وجود کرده و آهسته آهسته به تشکیلات درهم ریخته‌ی خود سر و سامان دهند.

البته طی این راه برای ظاهر طنین‌ها، پرتو نادری‌ها، اعظم رهنوردها، لایق‌ها، بارق‌ها، اکرم عثمان‌ها، لطیف ناظمی‌ها، واصف‌ها، مضطرب‌ها و... با وجود دلالی قلبی فاروق‌ها چندان آسان نیست. اینان برای مردم ما چهره‌های ناشناخته نیستند. دموکراسی خواهان مردمی و انقلابیون میهن ما مخصوصاً فریب نخورده و تا همه‌ی آن افراد، گذشته‌ی پرنگ مزدوری شانرا برای پرچم و خلق و روس‌ها، به باد انتقادی ریشه‌ای، صریح و بیرحمانه نگرفته‌اند، از آنان دوری خواهند جست.

مسلمانا روشنفکران آگاه و شریف، حتی در همان اروپا نیز با در اهتزاز نگهداشتن

درفش شاعران شهید و ادبیات انقلابی، عرصه را بر اینگونه زدوبندهای «فرهنگی» ضد انقلابی فاروق‌ها تنگ کرده، «برگ سبز درویشی» آنان را به روی شان زده و به این دست پروردگان نقابدار امپریالیزم و ارتجاع خواهند فهماند که هر چند خیانت و جنایت اخوان مرز نمی‌شناسد، هر چند امپریالیزم و ارتجاع جهانی نغمه‌ی مرگ «کمونیزم و جنگ ستمکشان علیه ستمگران» را بیش از این گوشخراش‌تر سردهند، میدان را زیاد شغالی ندیده و بیشتر از این در جلد افراد صد در صد «فرهنگی» «بی‌ایدئولوژی» و «بی‌طرف»، علیه جنبش انقلابی چپ و جنبش اصیل طرفدار آزادی و دموکراسی خرابکاری نکنند.

ما متیقنیم که مشخصاً دوستان «پیمان نجات» هم به این مسئله مسئولانه و جدی خواهند اندیشید که آیا عنصری که دزدانه با سازمانش آیین‌شکنی کند و از فرط کینه حیوانی چشمه شعرش برای رهبران و کادرهای شهید سازمان بخشکد اما برای هوس‌های شرم‌آورش قلقل زند، و دستش دست‌های و اصف باختری و همردیفان پرچمیش را بر سینه بفشارد، می‌تواند به «پیمان» خود با عده‌ای مبارز آزادیخواه، صادق بماند؟ آیا ممکن است ضمن «پیمان» بستن با و اصف‌ها، داوود فارانی‌ها، پرتو نادری‌ها، صبور سیاهسنگ‌ها و... به جستجو راه «نجات» افغانستان همت گماشت؟

سیلی تمام سوال‌های یادشده تا دم مرگ بر روی فاروق فارانی و همکارانش کوبیده خواهد شد.